

EIS SCHOUL

EIS NEWS

Woch 17

Januar 2024

Ausgab # 15



Fotoen vun der Woch
De Cycle 1 schafft fir d'Porte ouverte

Dës Woch an EIS SCHOUL EIS NEWS

1. **NEWS**
2. **CYCLE 1**
3. **CYCLE 3**
4. **PARADISO**
5. **ATELIERS**
6. **RESTOPOLIS**
7. **INFOS**
8. **WITZER & RÄTSEL**



Rejoignez-nous sur
facebook

NEWS

Vorwort

Hallo, wir heißen Stefano, Axel und Valentina und wir sind 11 und 12 Jahre alt. Wir sind diese Woche die Journalisten
Wir wünschen euch viel Spaß beim Lesen der Eis News.

Préface

Bonjour nous sommes Stefano, Axel et Valentina et nous avons 11 et 12 ans.
Nous sommes les journalistes de cette semaine.
Nous vous souhaitons un bon amusement, pendant la lecture.



TOUS
CAPABLES !



INTERVIEW mit Flep

Wie alt bist du?

Ich bin 35 alt.

Im welchem Zyklus arbeitest du?

Ich arbeite am meisten im Zyklus 4, aber ich habe auch verschiedene Werkstätte für die Zyklen 2-4, wie auf den Markt gehen und die Kochwerkstatt.



Was sind deine Hobbys?

Meine Hobbys sind Jiu-Jitsu das ist eine Kampfsportart, ich schaue gerne Filme, ich höre mir gerne Musik an, ich gehe viel mit meinem Hund spazieren und im Sommer arbeite ich gerne in meinem Garten.

Was ist deine Rolle im Zyklus 4?

Meine Aufgabe ist es den Kinder bei ihrem Wochenplan zu helfen wenn sie Schwierigkeiten haben.

Wieso hast du diese Schule gewählt?

Ich habe mit Julie studiert und Julie hat mir diese Schule angeboten, und mich hat dieses System hier sehr interessiert, also habe ich mich hier beworben. Jetzt arbeite ich hier seit 4 Jahren

Welche Nationalität hast du?

Ich bin durch und durch Luxemburger.

Welche Werkstatt magst du am meisten die du anbietest und warum?

Am liebsten gehe ich mit den Kindern auf den Markt, weil man da sehr viele Dinge macht, wie z.B. den öffentlichen Transport nehmen, mit Geld umgehen, einkaufen oder mit den Kinder die Regeln beachten.

Hast du Haustiere und Kinder?

Ich habe einen Hund der heißt Ace.

Wo hast du studiert und in welchen Lycée warst du?

Ich war in 2 Lycées im Athénée und im LGL. Danach habe ich zuerst in Brüssel und dann in Lüttich "Educateur" studiert.

Gibt es ein Tattoo, das du bereust, weil es so komisch ist? (Zum Beispiel der Name deiner Ex-Freundin?)

Ich würde nie einen Namen tätowieren und ich bereue eigentlich nichts. Ich finde bereuen bringt nichts man muss immer nach vorne blicken.

Welche Rolle in deiner Klasse warst du als Schüler? (Wie z.B. der Klassenclown,...)

Ich hatte ein paar Rollen, in der Grundschule war ich in einer Clique und wir haben viele Dummheiten gemacht. Im Lycée war ich mehr der Einzelgänger.

**TOUS
CAPABLES !**



INTERVIEW mit Levy

Quel âge as-tu?

J'ai 5 ans.

Quelle est ta couleur préférée ?

Ma couleur préférée est le bleu.

Dans quelle classe est tu ?

Je suis dans la classe Cycle 1A de Diana.

Est-ce que tu as une sœur ou un animal de compagnie ?

Oui, j'ai une sœur.

C'est quoi ton plat préféré ?

Mon plat préféré c'est les Spaghetti Bolognese.

D'où vient ta famille ?

Mon père vient de l'Allemagne et ma mère vient du Togo c'est en Afrique.

Quelle atelier aime tu le plus à l'école ?

Mon atelier préféré est le « Turnsall. »

Est-ce que tu sais déjà quel travail tu veux faire quand tu es grand ?

Oui, je veux devenir policier.

Comment s'appellent tes amis ?

Mes amis s'appellent Sam, Marcel, Anaïs, Max, Francisco, Anton, Sofia, Lucas et Henry.



**TOUS
CAPABLES !**



Semaine des langues

Chers parents,
La semaine des langues et cultures à
Eis Schoul est prévue
pour la semaine du **4 mars au 8 mars**
2024 pour les Cycles 2,3 et 4.



Elle constitue une partie intégrante du plan de développement scolaire de Eis Schoul et compte parmi nos objectifs fondamentaux à mettre en oeuvre pendant l'année scolaire en cours. Le succès de cette période, censée sensibiliser nos enfants à la perception de la diversité culturelle et langagière autour d'eux, dépend largement de votre participation.

Ainsi, les semaines des langues et cultures auparavant ont été une réussite grâce à vous. Beaucoup d'enfants se sont encore exprimés longtemps après sur des sujets présentés par des/leurs parents : leurs langues, leurs pays d'origine et leurs coutumes. Les enfants ont fort apprécié la présence de leurs parents ayant organisé un atelier. Ils en étaient très fiers. C'est la raison pour laquelle nous entendons poursuivre cette forme d'organisation en vue d'une 5e édition des semaines des langues et cultures 2024 et nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en y contribuant.

Au cas où vous seriez disposés à participer et à **organiser un atelier au cycle 2,3 et 4** veuillez écrire un E-MAIL à

sandra.klein@eisschoul.lu

en indiquant les informations suivantes :

- 1. Votre Nom + Nom de votre enfant**
- 2. L'atelier/activité que vous voulez proposer**
- 3. Veuillez proposer deux dates qui vous conviennent pendant la période du 4 au 8 mars 2024.**
- 4. Le nombre d'enfants que vous voulez avoir dans votre atelier**
- 5. Le(s) cycles devant le(s)quel(s) vous voulez présenter**
- 6. Le matériel dont vous avez besoin**
- 7. La salle où vous voulez présenter**
- 8. Durée de l'atelier**

**TOUS
CAPABLES !**



Dear parents,

Language and Culture Week at Eis Schoul for the cycle 2,3 and 4 is scheduled for the week of the 4th to 8th of march 2024.



It is an integral part of Eis Schoul's school development plan and is one of our fundamental objectives for the current school year. The success of this period, which is intended to make our children more aware of the cultural and linguistic diversity around them, depends largely on your participation.

For example, the Language and Culture Weeks were a success thanks to you. Many of the children were still expressing themselves long afterwards on subjects presented by their parents : their languages, their countries of origin, their customs... And the children greatly appreciated the presence of their parents who had organized a workshop. They were very proud of it. This is why we intend to continue with this form of organization with a view to a 5th edition of Language and Culture Weeks 2024, and we ask you to kindly support us by making a contribution.

Should you be willing to participate and organize a workshop in Cycle 2,3 or 4 please send an E-MAIL to

sandra.klein@eisschoul.lu

indicating the following information :

1. Your name + your child's name
2. The workshop/activity you would like to offer
3. Please propose two dates that suit you during the period from 4th to 8th of march 2024.
4. The number of children you would like to have in your workshop
5. The cycle(s) you would like to present to
6. The equipment you need
7. The room where you want to present
8. Duration of the workshop



EIS SCHOUL ON STAGE

2024

Cycle 1 & Cycle 4

*Save
the Date*

22.5.2024



CYCLE 1

Dëss Woch
am Cycle 1

Eist neit Thema:
Ritter & Prinzessin

Mir schaffe fläisseg
un eise Lampione fir
den 02 Februar
kënne Luchten ze
goen

TOUS
CAPABLES !



Dëss Woch
am Cycle 1



Turne mam Précoce
Grupp an eisem
schéinen Turnsall



Happy Birthday léift
Lily, mir wënschen
dir alles léiwes fir
däi Gebuertsdag



TOUS
CAPABLES !



CYCLE 3

TOUS
CAPABLES !



Sortie hivernale du C3A
avec Anne, experte du
Musée national d'Histoire naturelle
le mercredi 24.2.2024

TOUS
CAPABLES !



Die Kinder aus dem C3A gehen heute nicht in
den Wald, weil es zu stürmisch ist.

Les enfants du C3A ne vont pas au bois
aujourd'hui parce qu'il y a trop de vent.



Gaspard essaie de boire de la glace.

Gaspard hat probiert Eis zu trinken.



Nous avons joué au foot avec de la glace.

Wir haben haben Fußball mit Eis gespielt.



Nous avons planté de graines de tournesol à
côté du terrain de foot.

Wir haben Sonnenblumenkerne neben dem
Sportplatz gesät.



Nous avons fait un quiz sur les animaux.

Wir haben ein Quizz über Tiere gemacht.



Die Kinder haben ein Eichhörnchenspiel gespielt.

Les enfants ont joué un jeu d'écureuil.



On a découvert de nouveaux animaux.



Wir haben neue Tiere entdeckt.

Ada, Lucia, Léonard, Gaspard, Tom et Hugo sont montés sur un arbre tombé.



Ada, Lucia, Léonard, Gaspard, Tom et Hugo sind auf einen abgefallenen Baum geklettert.

Hugo, Ada, Vittoria, Ella, Léonard et Gaspard ont ramassé les déchets dans la forêt et Kirchberg.

Hugo, Ada, Vittoria, Ella, Léonard et Gaspard haben Müll aus dem Wald auf Kirchberg gesammelt.



TOUS
CAPABLES !



PARADISO

Kreativtelier mam Anouck



Lehmatelier mam Alexandra



Spill a Spaass am Schnéi



TOUS
CAPABLES !



ATELIERS

NEWS aus dem HOLZATELIER



In der Holzwerkstatt konnten die Schüler des Zyklus 4,
Handysoundbars aus Holz bauen.
Wir testen beide Modelle noch, um herauszufinden, welches
besser geht.



Déieregeschützten Interventiounen

Heute waren wir mit Caramel im Wald spazieren.

Caramel ist eine Palomino Paint Horse Stute und wird im März 23 Jahre alt.



Die Kinder durften abwechselnd Caramel am Halfter führen und sogar neben ihr im Trab laufen.



Es hat viel Spaß gemacht den Wald und die Natur zu erkunden.



RESTOPOLIS

www.restopolis.lu

Lundi	Mardi
Entrée Feuilleté aux légumes grillés ✓ Geméis Bouillon mat Deegwueren ✓ <i>Bouillon de légumes avec pâtes</i> Végétarien Wok au tofu mariné et légumes sautés ✓ Non-végétarien Riz sauté à la cantonaise au jeune bovin 🍖 Dessert Fruits frais découpés 🍏 🍎 🍌 ✓	Entrée Salad'bar ✓ Soupe de céleri ✓ Végétarien Chili aux lentilles, quenelle de crème épaisse ✓ Non-végétarien Escalope de porc au jus Dessert Fruits frais découpés 🍏 🍎 🍌 ✓
Mercredi	Jeudi
Entrée Geméiszopp ✓ <i>Soupe aux légumes</i> Mini boulettes de légumes, sauce aïoli ✓ Végétarien Curry aux pois chiches, pommes de terre et légumes sautés ✓ Non-végétarien Hausmaacher Bouletten mat Moschterzooss 🍖 <i>Boulettes de viande, sauce moutarde</i> Dessert Fruits frais découpés 🍏 🍎 🍌 ✓	Entrée Potage de carottes et gingembre ✓ Salad'bar ✓ Végétarien Strudel au potiron et épinards, dip au yaourt grec au persil ✓ Non-végétarien Cuisse de poulet à la portugaise 🍖 Dessert Fruits frais découpés 🍏 🍎 🍌 ✓
Vendredi	
Entrée Mozzarella balls marinés au pesto, coulis de tomates ✓ Porettenzopp ✓ <i>Soupe aux poireaux</i> Végétarien Poêlée de champignons et haricots blancs façon bourguignonne, dip yaourt grec au persil ✓ Non-végétarien Fish and chips, quartier de citron, sauce rémoulade maison 🍖 Dessert Fruits frais découpés 🍏 🍎 🍌 ✓	



INFOS

Eis Schoul
SEKRETARIAT

Tel. : 4796 6327

sekretariat@eisschoul.lu

Heures d'ouverture

LUNDI – VENDREDI
6:30 – 12:00 / 13:00 – 15:30
ou sur rendez-vous

Eis Schoul
PARADISO

paradiso@eisschoul.lu

TEL. : 621 363 808

ABSENCE

Cycle 1 :

absence.c1@eisschoul.lu

Cycle 2-4 :

absence.c234@eisschoul.lu

E-MAIL

Tous les membres du personnel
sont joignables sous :
prenom.nom@eisschoul.lu

Comité :
comite@eisschoul.lu

Elterekomitee :
elterekomitee@eisschoul.lu

ESEB :
eseb@eisschoul.lu

TOUS
CAPABLES !



SPORT

Cycle 1

29	Mo	Gym/ Airtramp
30	Di	
31	Mi	Biblio Airtramp C1B
Februar		
1	Do	Piscine Requins
2	Fr	Forêt

Cycle 2

**MARDI,
DIENSTAG**

13:40 – 15:30

→ **ED. PHYSIQUE,**
→ SPORTUNTERRICHT

Cycle 3

**JEUDI,
DONNERSTAG**

13:40 – 15:30

→ **ED. PHYSIQUE,**
→ SPORTUNTERRICHT

Cycle 4

**JEUDI,
DONNERSTAG**

13:40 – 15:30

→ **NATATION,**
→ SCHWIMMEN



TOUS
CAPABLES !



TRANSPORT SCOLAIRE



Je soussigné(e) (mère, père) de

Adresse de l'enfant/des enfants concernés

demande que



notre/nos enfant/s puisse/puissent profiter régulièrement du transport scolaire organisé par la VILLE DE LUXEMBOURG

à partir du _____ jusqu'au _____ inclus

O pour arriver le matin

O tous les jours

seulement :

O lundi

O mardi

O mercredi

O jeudi

O vendredi

O pour rentrer à 15.45hrs

O tous les jours

seulement :

O lundi

O mardi

O mercredi

O jeudi

O vendredi



O notre/nos enfant/s ne prendra/prendront pas le bus



Luxembourg, le _____
(Signature)

à remettre au secrétariat ou envoyer par e-mail à sekretariat@eisschoul.lu pour le 02.02.2024 au plus tard

SCHULTRANSPORT



Ich Unterzeichnende(r) (Mutter, Vater) von

(Name und Vorname des Kindes / der Kinder)

Adresse des Kindes / der Kinder

informiere Sie darüber daß

⇒ unser(e) Kind(er) regelmäßig den Busdienst der STADT LUXEMBURG in Anspruch nehmen möchte(n)

ab dem _____ bis einschließlich zum _____

☐ Ankunft am Morgen

☐ jeden Tag

Nur an folgenden Tagen : ☐ Montag ☐ Dienstag ☐ Mittwoch ☐ Donnerstag ☐ Freitag

☐ Heimfahrt nach Schulschluss um 15 Uhr 45

☐ jeden Tag

Nur an folgenden Tagen : ☐ Montag ☐ Dienstag ☐ Mittwoch ☐ Donnerstag ☐ Freitag

⇒ ☐ O unser(e) Kind(er) den Bustransport der Stadt Luxemburg nicht in Anspruch nehmen werden

⇒ Luxemburg, den _____

Unterschrift

bis zum 02.02.2024 im Sekretariat abgeben oder per E-Mail an sekretariat@eisschoul.lu senden

SCHOUKALENNER

2023 - 2024



Februar 2024

8.2.2024	Projetsfest vum Cycle 3
9.2.2024	Fuesparty vum Cycle 1 & Cycle 2
10.2.2024 – 18.2.2024	VAKANZ
24.2.2024	Porte ouverte

März 2024

9.3.2024	Elterenowend Paradiso
16.3.2024	Bistrot des parents
27.3.2024	Liesnuecht am Cycle 1 C
28.3.2024	Ouschterparty vum Cycle 2
30.3.2024 – 14.4.2024	VAKANZ

Upcoming Events

WITZE UND RÄTSEL

- 1) Was kommt aus einer defekten Kaffeemaschine?
- ein Kaputtcino.“
- 2) Egal, wie gut du schläfst:
Albert schläft wie Einstein.
- 3) Fritzchen fragt seinen Lehrer: „Kann man für etwas bestraft werden, was man nicht gemacht hat?“
„Nein, natürlich nicht“
„Gut, ich habe nämlich meine Hausaufgaben nicht gemacht!“
- 4) Wie nennt man einen Keks, der unter einem Baum liegt?
Schattiges Plätzchen!
- 5) Welche Vögel hören nicht?
Die Taub-en



Wenn du mich brauchst, wirfst du mich weg.

Wenn du mich nicht mehr brauchst, holst du mich wieder.

Was bin ich?

Ein Angelhaken

Rätsel: Wer bin ich?

1. Ich wurde in einem italienischen Restaurant geboren.
2. Montag Ist mein absoluter Pechtag.
3. Ich bin kein Mensch.
4. Ich liebe es, den Postboten zu ärgern.
5. Ich bin ein Kater.
6. Manche sagen ich sei faul!
7. Ich bin orange und habe Streifen.
8. Ich esse für meine Leben gern Lasagne.
9. Ich wohne mit einem dummen Hund namens Odie in einem Haus.
10. Jim Davis ist mein Erfinder.

Garfield

